

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

**GARANTIA**  
A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

**CUIDADOS ESPECIAIS**  
- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.  
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.  
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

**EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL**  
- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos à mercadoria, tais como: adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pelo Lojista, como pelo consumidor.  
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, más condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupim, raios maresia, chuvas, etc.).

**LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE**

**GUARANTEE**  
The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

**SPECIAL CARES**  
- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.  
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.  
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

**EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE**  
- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.  
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, salt air, rain, etc.).

**CERTIFICADO DE GARANTIA LEGAL**

**GARANTIA**  
La garantía de los productos fabricados por Caemmun Muebleria abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa de Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

**CUIDADOS ESPECIALES**  
- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.  
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no deviendo utilizar productos de limpieza.  
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

**EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL**  
- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como: adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por el Lojista, como por el consumidor.  
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, mofo, termitas, rayos, olor de mar, mareas, etc.).

**CERTIFICAT DE GARANTIE**

**GARANTIE**  
La garantie des produits fabriqués par Caemmun Movelaria couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

**ATTENTION**  
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.  
- Évitez l'humidité excessive et l'exposition prolongée à la lumière du soleil.  
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

**EXCLUSION DE GARANTIE**  
- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, répartition des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.  
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayon, l'air de la mer, la pluie, etc.).

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;  
Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;

1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados.

**SAFETY INSTRUCTION**

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;  
If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;

1. This product must be installed by a qualified professional;
2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
3. In order to install the product in must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;
5. The screws must be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;  
Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;

1. El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
2. No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
3. Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
4. Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
5. Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
6. Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
7. Todos los pesos máximos indicados em el manual deben ser respetados.

**CONSIGNES DE SECURITÉ**

Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;  
Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;

1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromette la résistance;
3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants;
7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

**Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories List | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'Outils et d'Accessoires**

3 Volume / 3 Boxes 3 Cajas / 3 Boîte	Ferramentas / Tools Herramientas / Outils	1 Pessoa / 1 Person 1 Persona / 1 Personne	<b>CÓDIGO DE PEÇA   CODE OF THE PIECE / CÓDIGO DE LA PIEZA / CODE DE LA PIÈCE</b>
			OBS: Seguir a sequência de montagem localizada nos números circulados. OBS: Follow assembly sequence located on the numbers. OBS: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. OBS: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué per les numéros.
Ferramentas não incluídas / Tools not included Herramientas no incluidas / Les outils ne sont pas compris dans la livraison.			

**MÓDULO 1**

**MÓDULO 2**

**MÓDULO 3**

Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.  
The piece code are stamped on the pieces.  
Los códigos de las piezas están reflejados en las mismas.

**Relação de Peças**  
**Piece List**  
**Relación Piezas**  
**Liste de pièces**

Código da peça  
Piece code  
Codigo de la pieza  
Code de la pièce  
**00000.00**

Branco (BCO) - 015  
Carvalho  
Berlin (CB) - 054

Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble

Código e Cor. / Code and Color / Código y Color

SEQ	CÓDIGO	BCO/CB	BCO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QTD	VOL
01	6000100364	015	015	PAINEL MAIOR	600X450X15	MDP BP	01	1/2
02	6000100365	015	015	PAINEL MENOR	600X228X15	MDP BP	01	1/2
03	6000800398	015	015	PRATELEIRA SUP.	222X97X15	MDP BP	02	1/2
04	6000200402	015	015	TAMPO BANCADA	681X380X15	MDP BP	01	2/2
05	6000200404	015	015	TAMPO CARRINHO	681X380X15	MDP BP	01	2/2
06	6000300385	015	015	BASE BANCADA	681X380X15	MDP BP	01	2/2
07	6000300387	015	015	BASE CARRINHO	681X380X15	MDP BP	01	2/2
08	6000400425	015	015	DIVISÓRIA	379X300X15	MDP BP	01	2/2
09	6000500813	015	015	LAT.ESQ.BANCADA	379X300X15	MDP BP	01	2/2
10	6000500814	015	015	LAT.DIR.BANCADA	379X300X15	MDP BP	01	2/2
11	6000500815	015	015	LAT.DIR.CARRINHO	379X300X15	MDP BP	01	2/2
12	6000500816	015	015	LAT.ESQ.CARRINHO	379X300X15	MDP BP	01	2/2
13	6000700368	054	015	PORTA BANCADA	500X294X15	MDP BP	01	2/2
14	6000800399	015	015	PRATELEIRA BANC.	377X129X15	MDP BP	01	2/2
15	6000800401	054	015	PRATELEIRA CAR.	649X363X15	MDP BP	01	2/2
16	6001100420	015	015	TRAVA GAVETA	315X60X15	MDP BP	01	2/2
17	6001700119	054	015	FRENTE DE GAVETA	642X154X15	MDP BP	01	2/2
18	6001800081	015	015	LATERAL GAV.DIR	300X100X15	MDP BP	01	2/2
19	6001800082	015	015	LATERAL GAV.ESQ	300X100X15	MDP BP	01	2/2
20	6001900102	015	015	CONTRA FUNDO GAV.	624X86X15	MDP BP	01	2/2
21	3001000503	039	039	FUNDO BANCADA	670X320X2,5	HDF	01	2/2
22	3001000504	039	039	FUNDO GAVETA	605X322X2,5	HDF	01	2/2
23	3001000505	039	039	FUNDO CARRINHO	670X320X2,5	HDF	01	2/2

**Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques**

**Aspecto Final**  
Final Aspecto / Aspect final

**MÓDULO 1**

**MÓDULO 2**

**MÓDULO 3**

Imagem Ilustrativa do produto.  
Illustrative image of the product. / Image illustrative du produit.

**Medidas Internas**  
Internal Measures  
Las Medidas Internas  
Mesures internes

**Pesos e Medida Final**

Weights and Measures  
Pesos y Medidas

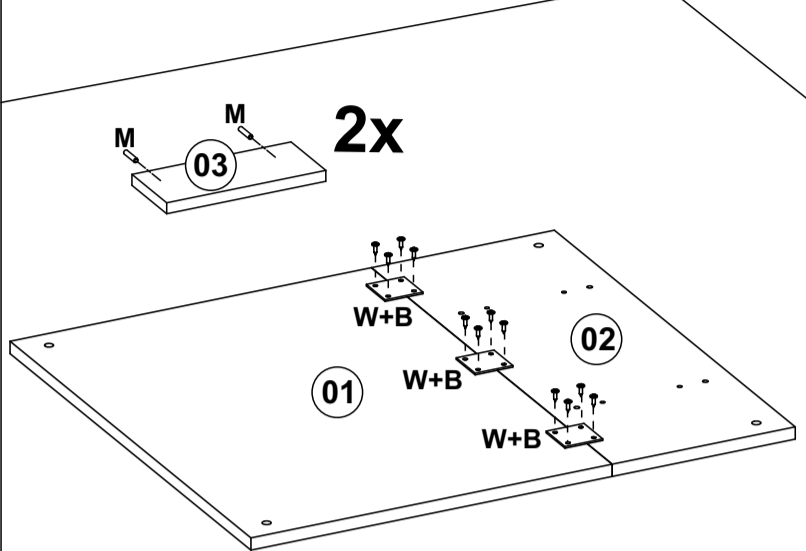
# MÓDULO 1

# ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS

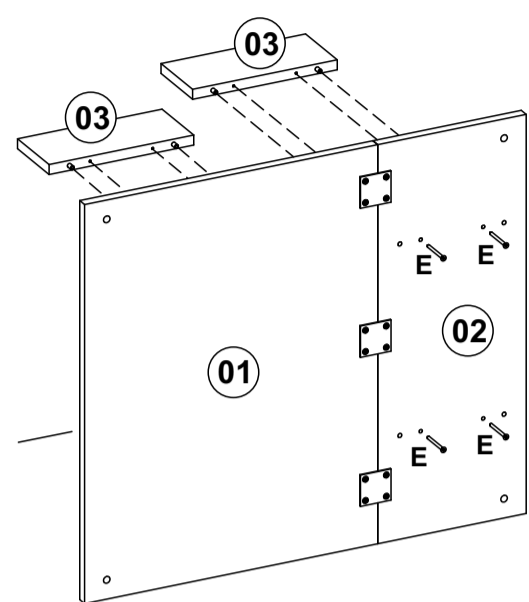
<b>B</b> 12x	<b>E</b> 4x	<b>F</b> 4x	<b>N</b> 4x	<b>W</b> 3x	<b>Y</b> 4x	<b>M</b> 4x
Parafuso CF 3,5x12	Parafuso CC 4,0X50	Parafuso CR 5,5X65	Bucha UX 8x50	Chapa 46x46	Tampa cab.13	Cavilha 6x30

## Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

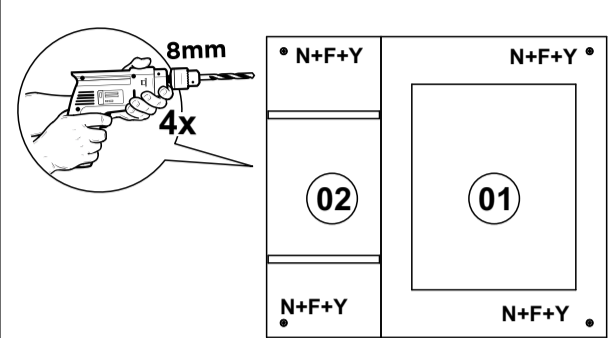
1º Passo  
Pass / Paso / 1er étape



2º Passo  
Pass / Paso / 2er étape



3º Passo  
Pass / Paso / 3er étape



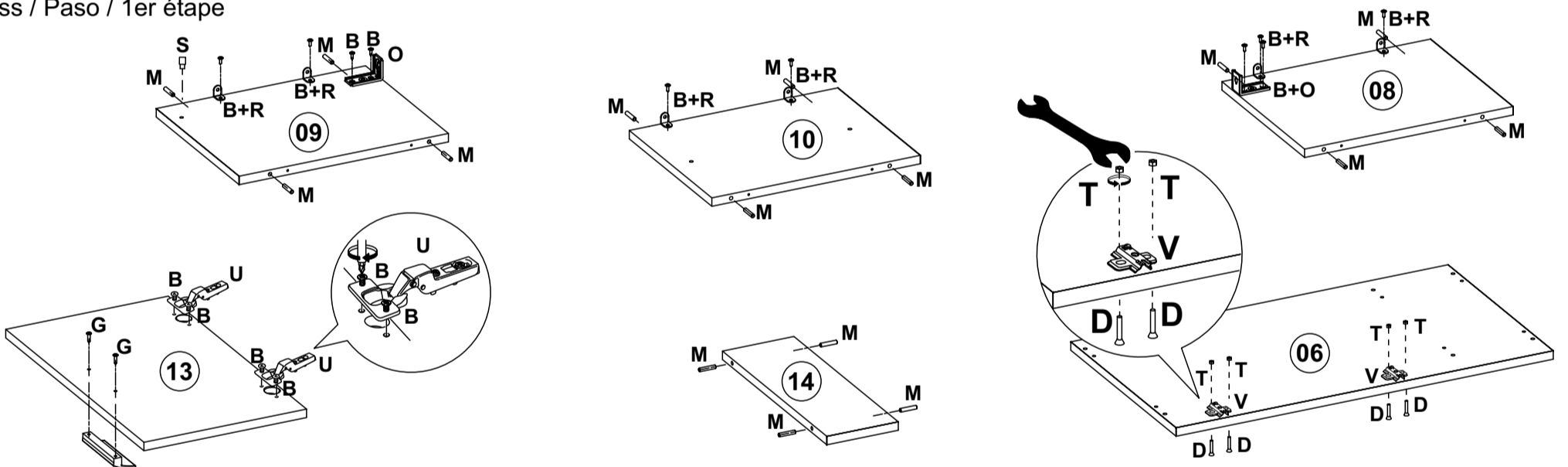
**DEFINA A ALTURA QUE SERÁ INSTALADO E FURE A PAREDE COM BROCA Ø8MM.**

# MÓDULO 2

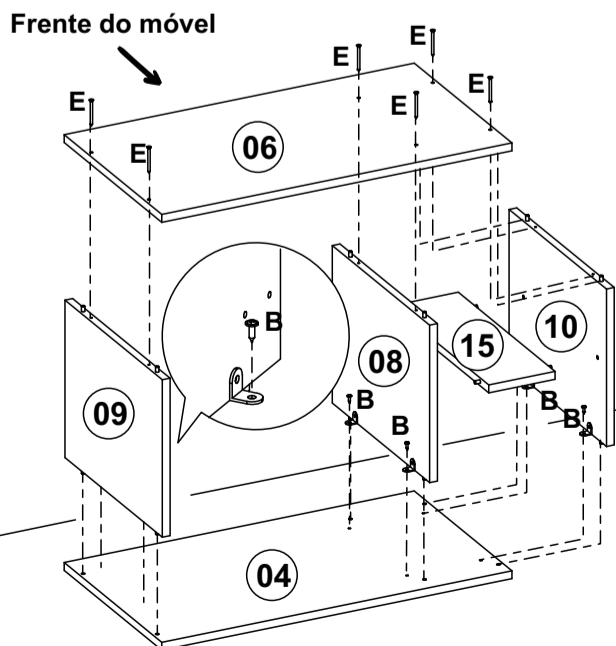
# ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS

<b>B</b> 20x	<b>D</b> 4x	<b>E</b> 6x	<b>F</b> 2x	<b>G</b> 2x	<b>O</b> 2x	<b>U</b> 2x
Parafuso CF 3,5x12	Parafuso M4x25	Parafuso CC 4,0X50	Parafuso CR 5,5X65	Parafuso CF 3,5X25	Suporte aéreo	Dobradiça Curva
<b>H</b> 20x	<b>M</b> 16x	<b>Q</b> 1x	<b>R</b> 6x	<b>S</b> 1x	<b>T</b> 4x	<b>V</b> 2x
Prego	Cavilha 6x30	Puxador	Cantoneira	Pino guia	Porca sextavada	Calço Alto

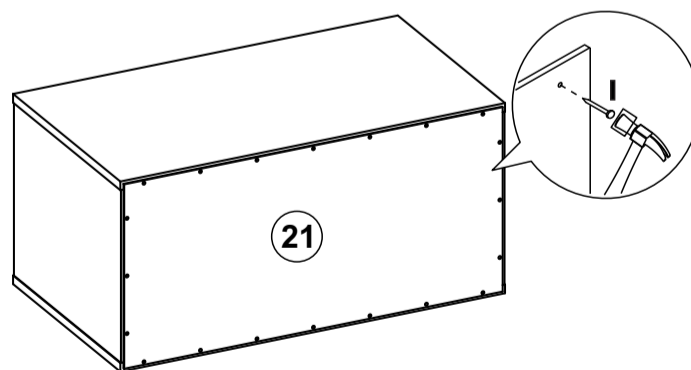
1º Passo - Preparação das Peças / Preparation des pièces  
Pass / Paso / 1er étape



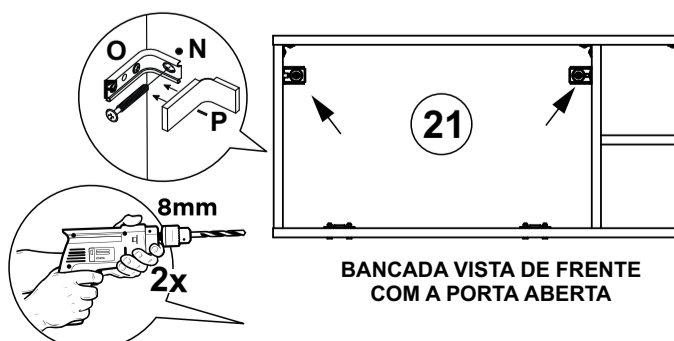
2º Passo  
Pass / Paso / 2er étape



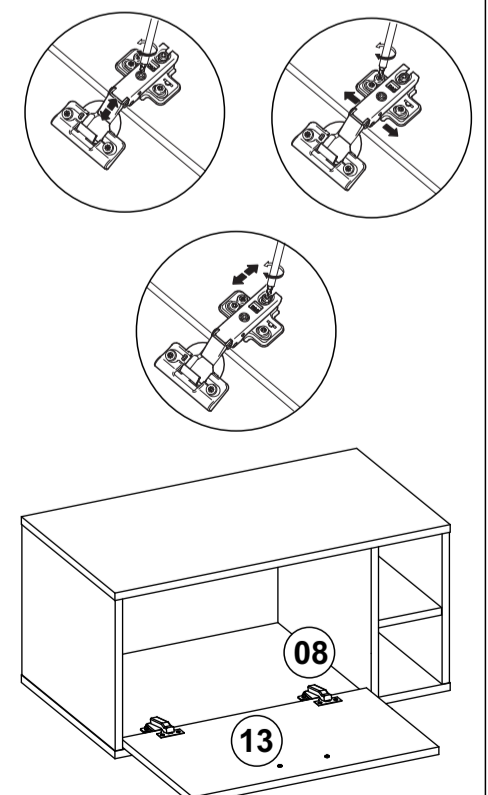
3º Passo  
Pass / Paso / 3er étape



5º Passo  
Pass / Paso / 5er étape



4º Passo  
Pass / Paso / 4er étape



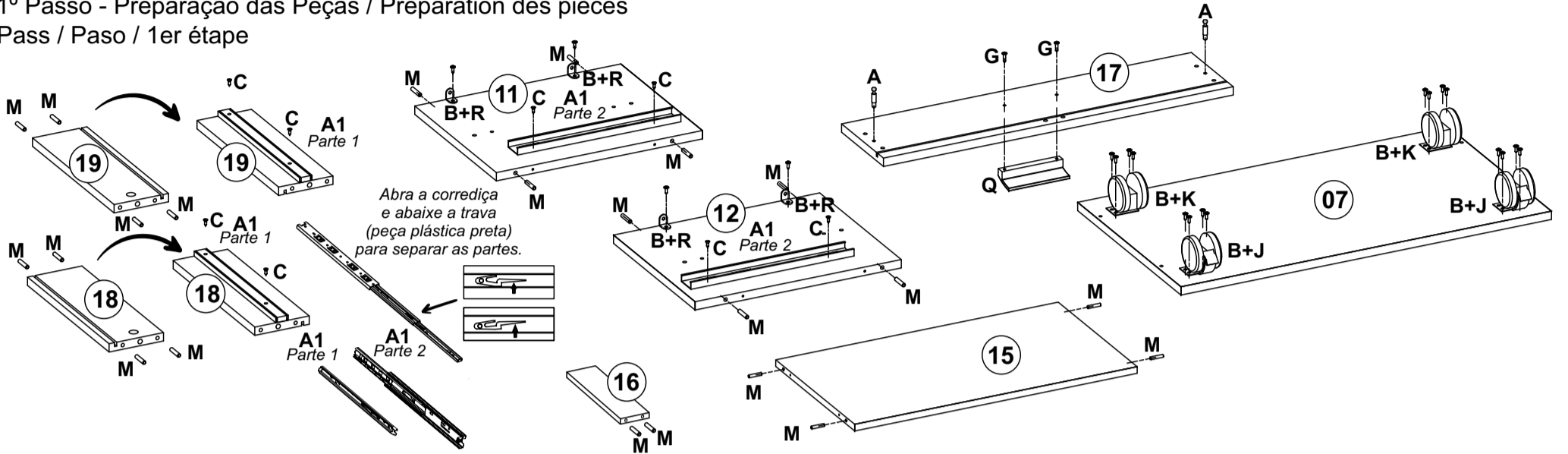
**MÓDULO 3**

**ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS**

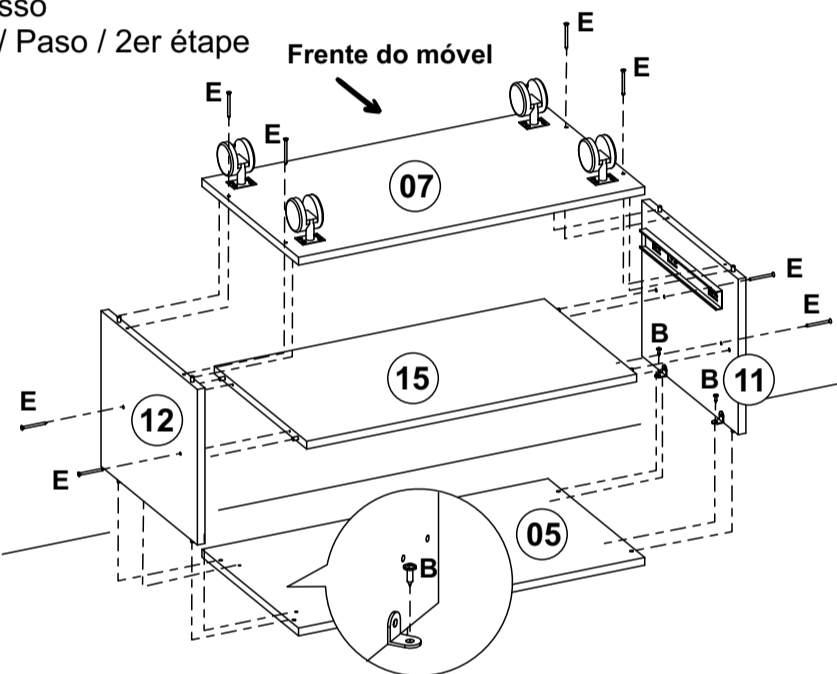
<b>A</b> 2x Parafuso minifix	<b>B</b> 24x Parafuso CF 3,5x12	<b>C</b> 8x Parafuso CC 3,5x12	<b>E</b> 11x Parafuso CC 4,0x50	<b>G</b> 2x Parafuso CF 3,5x25	<b>H</b> 16x Prego	<b>I</b> 1x Corrediça telescópica 300mm	<b>J</b> 2x Rodízio c/ trava	<b>K</b> 2x Rodízio s/ trava	<b>L</b> 2x Tambor minifix	
<b>Q</b> 1x Puxador	<b>R</b> 4x Cantoneira	<b>X</b> 6x Tapa-furo					<b>M</b> 22x Cavilha 6x30			

**Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage**

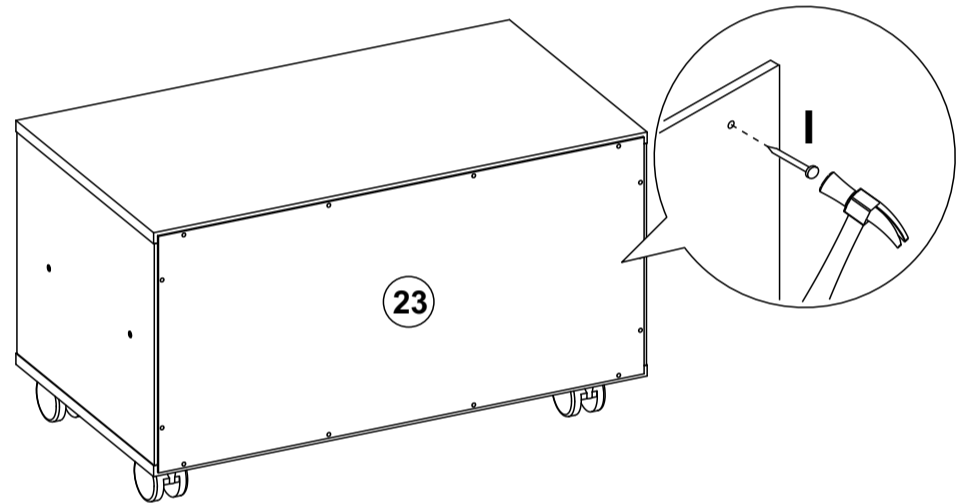
1º Passo - Preparação das Peças / Preparation des pièces  
Pass / Paso / 1er étape



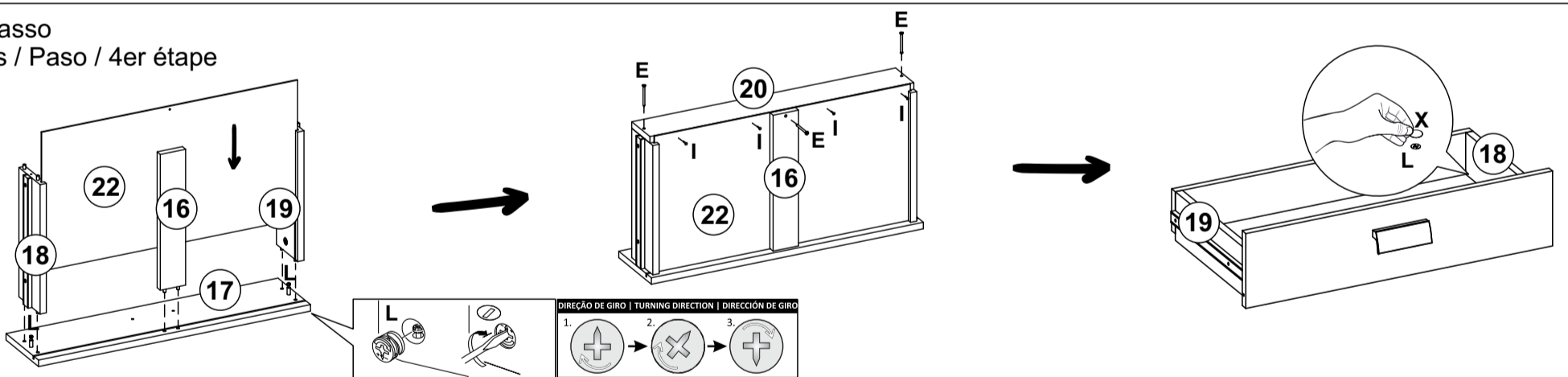
2º Passo  
Pass / Paso / 2er étape



3º Passo  
Pass / Paso / 3er étape



4º Passo  
Pass / Paso / 4er étape



5º Passo  
Pass / Paso / 5er étape

